
 <p style="text-align: center;">Ausschreibung International Open 2018 RC Laser vom 10.08. bis 13.08.2018</p> <p style="text-align: center;">Im Rahmen der Jubiläumsveranstaltung zum 125-jährigen Bestehen des Zwischenahner Segelklubs von 1893 e.V.</p> <p style="text-align: center;">Seerosenweg 10 26160 Bad Zwischenahn</p> <p style="text-align: center;">Wettfahrtleiter: Cornels Latsch (NRO) Obmann Protestkomitee: Ulli Stich (NJ)</p>		 <p style="text-align: center;">Notice of Race International Open 2018 RC Laser 10th to 13th of August 2018</p> <p style="text-align: center;">The event is as part of the 125th anniversary celebration of Zwischenahner Segelklub von 1893 e.V.</p> <p style="text-align: center;">Seerosenweg 10 26160 Bad Zwischenahn</p> <p style="text-align: center;">NRO: Cornels Latsch NJ: Ulli Stich</p>
<p>Regeln Die Regatta unterliegt den:</p> <ul style="list-style-type: none"> - RRS Racing Rules of Sailing 2017-2020 - ERS Equipment Rules of Sailing 2017-2020 - HMS Heat Management System - Ordnungsvorschriften RC-Segeln und AFM <p>Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen gilt der englische Text, für die Ordnungsvorschriften des DSV - Ausschreibung und Segelanweisung - der deutsche Text</p>	1	<p>Rules The race will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - RRS Racing Rules of Sailing 2017-2020 - ERS Equipment Rules of Sailing 2017-2020 - HMS Heat Management System - Prescriptions RC-Sailing and AFM <p>If there is a conflict between languages the English text will take precedence. For the German national prescriptions - NOR and SI - the German text will take precedence</p>
<p>Werbung Boote können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und gestellte Werbung anzubringen.</p>	2	<p>Advertising Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.</p>



<p>Teilnahmeberechtigung und Meldung Die Teilnehmerzahl ist auf max. 45 Segler beschränkt. Das Kontingent der internationalen Teilnehmer – Mitglieder von WS / IRSA – ist auf 25 begrenzt. Die Vergabe der Startplätze erfolgt nach Meldeeingang. Wird das Kontingent nicht ausgeschöpft, rücken deutsche Teilnehmer nach. Deutsche Teilnehmer müssen einem im DSV registrierten Verein angehören. Die Vergabe der Startplätze erfolgt nach der Ranglisten-Platzierung (31.12.2017) Wird das Kontingent nicht ausgeschöpft kann der Veranstalter Wildcards vergeben. Die Anmeldung kann online über www.raceoffice.org erfolgen oder per Post an Zwischenahner Segelklub von 1893 e.V., Seerosenweg 10, 26160 Bad Zwischenahn. Meldeschluss: 31. Juli 2018</p>	<p>3 Eligibility – Registration The number of participants is limited to max. 45 sailors. The contingent of international participants, who are members of WS / IRSA, is limited to 25 boats. The allocation of starting places depends on the time of registration. In a case of not completed contingent, German participants move into the competition. All German sailors must be a member of a registered DSV Club. The allocation of starting places depends on ranking placement (31.12.1017). In case that the contingent is not maxed out, the organizer is allowed to issue wildcards. The registration can be made online at www.raceoffice.org or by mail to Zwischenahner Segelklub von 1893 e.V., Seerosenweg 10, 26160 Bad Zwischenahn. The deadline: July 31st 2018</p>
<p>Startgeld Das Startgeld beträgt 65 € pro Teilnehmer. Meldegeld für Meldungen nach Meldeschluss 100 € pro Teilnehmer. Im Startgeld enthalten sind zwei gemeinsame Essen am 10. und 12. August im Clubhaus. Die Zahlung des Startgeldes muss mit der Meldung erfolgen. Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes. Das Meldegeld wird nur bei Ablehnung der Meldung zurückerstattet. Die Gebühren sind zu überweisen an: Zwischenahner Segelklub von 1893 e.V. Bank: Oldenburgische Landesbank AG IBAN: DE47 2802 0050 1460 7220 02 BIC: OLBODEH2XXX Verwendungszweck: International Open 2018 RC Laser - Segelnummer</p>	<p>4 Entry Fees The amount of the entry fee is 65 € per participant. After the deadline the entry fee is 100 €. The fee includes the registration as well as the dinners on 10th and 12th of August in the clubhouse. The entry fee must be paid up on registration. The entry fee shall be paid with the registration, even if the registration is cancelled later on or the boat does not show up. The entry fee will only refunded if the entry is rejected. The fee shall be paid to: Zwischenahner Segelklub von 1893 e.V. Bank: Oldenburgische Landesbank AG IBAN: DE47 2802 0050 1460 7220 02 BIC: OLBODEH2XXX Reference: International Open 2018 RC Laser - Sail-Number</p>



Zeitplan / Schedule⁵

	10.08.2018 Freitag / Friday	11.08.2018 Samstag / Saturday	12.08.2018 Sonntag / Sunday	13.08.2018 Montag / Monday
Anmeldung / Registration	11:00-17:00 Uhr			
Vermessung / Measurement	12:00-18:00 Uhr			
Offenes Training möglich / Open training possible	8:00-22:00 Uhr			
Seglerbesprechung / Sailors Briefing		09:30 Uhr		
Start / Racing		10:00 Uhr	10:00 Uhr	10:00 Uhr
Letzter Start / Last Start				15:00 Uhr
Begrüßung / Welcome	19:00 Uhr			
Abendessen / Sailors Dinner	20:00 Uhr		Nach den Rennen After Races	
Erfahrungsaustausch der Nationen/ Exchange of Experiences		Nach den Rennen After Races		
Siegerehrung / Award ceremony				Nach Renn-Ende a.s.a.p. after last race



Segelanweisung Die Segelanweisung und alle Änderungen werden per Aushang vor Ort veröffentlicht.	6	Sailing Instructions Sailing instructions and any changes will be posted on the official notice board.
Vermessung Zur Vermessung muss jeder Teilnehmer sein Boot und sein Zubehör in trockenem und sauberem Zustand in der Vermessungszeit vorstellen. Boot und Zubehör werden für das Event mit Markierungen versehen. Die Überprüfung der Ausrüstung kann jederzeit während der Veranstaltung durchgeführt werden. Zugelassen je Teilnehmer: 1Rumpf, 1 Kiel, 1 Ruder, 1 Rigg je Größe.	7	Measurement checks The equipment (1 hull, 1 keel, 1 rudder, 1 sail per size) shall be presented clean and dry. Equipment will be checked before the competition starts. Checked Equipment will be marked. Measurement checks may be performed at any time during racing.
Wertung und Wettfahrtsystem Heat Management System Mindestens 6 Durchgänge, inklusive der Einteilungsläufe, werden für ein gültiges Ergebnis benötigt. Bis 19 Teilnehmer wird im gemeinsamen Fleet - Race gesegelt Ab 20 Teilnehmer in Gruppen	8	Scoring and Racing System Heat Management System will be used. 6 races, including the seeding races, must be completed to validate the event. Up to 19 sailors: Fleet- Race. More than 19 sailors: Group-Sailing.
Strafsystem Schiedsrichterentscheidungen erfolgen nach Anhang "Q", der der Segelanweisung beigelegt wird.	9	Penalty System Addendum Q "Umpired Fleet Racing" will be used and will be attached to the Sailing Instructions.
Frequenzen Die Teilnehmer müssen sicherstellen, dass ihre Ausrüstung behördlichen Anforderungen entspricht. Für andere Frequenzen als 2,4 GHz müssen mindestens vier (4) Quarzpaare gemeldet und vorhanden sein.	10	Radio Competitors must ensure that their radio equipment complies with official regulations. For other frequencies than 2.4 GHz, a minimum of four (4) frequencies must be stated in the entry form and must be available during the event.
Preise Für das 1. Drittel der Teilnehmer (vollendet) Sonderpreise Erinnerungspreise für alle Teilnehmer	11	Prizes The 1 st Third (completed) Special prices Souvenir prices for all competitors



<p>Haftung Die Teilnehmer beteiligen sich an der Regatta gänzlich auf eigenes Risiko. Siehe Regel 4 – Teilnahme an der Wettfahrt - . Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung bei Materialschäden oder bei Verletzung oder im Todesfall von Personen, entstanden in Verbindung mit der Regatta - vor, während oder nach der Regatta.</p>	<p>12</p>	<p>Disclaimer of Liability Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4 - Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death, sustained in conjunction with the regatta - before, during or after the regatta.</p>
<p>Datenschutz Die Teilnehmer der Veranstaltung geben dem Veranstalter und den Sponsoren das Recht, während der "International Open 2018 der RC Laser" jederzeit statische oder bewegte Bilder, Filme oder TV-Aufnahmen und alle möglichen Vervielfältigungen von sich selbst oder seinem Boot zu verwenden und zu zeigen. Ebenso das Recht, ohne jegliche Lizenzgebühren, sein eigenes Bild auf allen Veröffentlichungen zu verwenden. Die Ergebnisse der Wettfahrt werden auf der Homepage des ZSK und DSV RC-Segeln veröffentlicht. Ebenso auf den Sozialen Plattformen.</p>	<p>13</p>	<p>Data protection Taking part in this race, the competitors give the organization and the sponsors the right to use and show static or moving pictures, films or TV recording and all sorts of duplication of himself or his boat at any time during the "International Open 2018 RC Laser". He also gives right to use his own image on all publications of the event without royalties. The results of the race will be published on the homepage of the ZSK and DSV RC-Sailing, also on the social media platforms.</p>



<p>Weitere Informationen</p> <p><i>Unterkünfte:</i> Sehr empfehlenswert ist die angrenzende Jugendherberge, teils mit sehr modernen Zimmern. Touristen Information: www.bad-zwischenahn-touristik.de</p> <p>Wohnmobile / Wohnwagen / Zelte Stellplätze für Wohnwagen/Wohnmobile (20,-- €) und Zelte (10,-- €) stehen auf dem Clubgelände zur Verfügung. Die Preise beziehen sich auf die Gesamt-Veranstaltungsdauer.</p> <p>Verpflegung: Die Gastronomie steht Ihnen von 11:00 Uhr bis 23:00 zur Verfügung und kümmert sich um Ihr leibliches Wohl. Zeitiges Frühstück bei genügend Anmeldungen.</p> <p>Fragen an : info@latsch-segel.de</p> <p>Homepage: www.zsk-online.de</p>	<p>14 Further Information</p> <p>Accommodation Recommendable is the youth hostel near to the ZSK - partly with very modern rooms. Tourist Information: www.bad-zwischenahn-touristik.de</p> <p>Motor homes / Caravans / Tents There will be an area for caravans, motor homes and tents. If you want to use this area, please inform us with your registration. Prices: Motor Homes / Caravans (20,--€) Tents (10,--€)</p> <p>For the duration of the entire event</p> <p>Catering: From 11:00 am up to 11:00 pm food and drinks will be available in the clubhouse. The offering of an early breakfast depends on the number of registrations.</p> <p>Questions : info@latsch-segel.de</p> <p>Homepage: www.zsk-online.de</p>
--	---



Haftungsausschluss

Die Verantwortung für die Entscheidung eines Bootsführers, an einer Wettfahrt teilzunehmen oder sie fortzusetzen, liegt allein bei ihm, er übernimmt insoweit auch die Verantwortung für seine Mannschaft. Der Bootsführer ist für die Eignung und das richtige seemännische Verhalten seiner Crew sowie für die Eignung und den verkehrssicheren Zustand des gemeldeten Bootes verantwortlich. Der Veranstalter ist berechtigt, in Fällen höherer Gewalt oder aufgrund behördlicher Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen, Änderungen in der Durchführung der Veranstaltung vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen. In diesen Fällen besteht keine Schadenersatzverpflichtung des Veranstalters gegenüber dem Teilnehmer. Eine Haftung des Veranstalters, gleich aus welchem Rechtsgrund, für Sach- und Vermögensschäden jeder Art und deren Folgen, die dem Teilnehmer während oder im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Veranstaltung durch ein Verhalten des Veranstalters, seiner Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Beauftragten entstehen, ist bei der Verletzung von Pflichten, die nicht Haupt-/bzw. vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) sind, beschränkt auf Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden. Bei der Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung des Veranstalters in Fällen einfacher Fahrlässigkeit beschränkt auf vorhersehbare, typischerweise eintretende Schäden. Soweit die Schadenersatzhaftung des Veranstalters ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, befreit der Teilnehmer von der persönlichen Schadenersatzhaftung auch die Angestellten – Arbeitnehmer und Mitarbeiter – Vertreter Erfüllungsgehilfen, Sponsoren und Personen, die Schlepp-, Sicherungs-, oder Bergungsfahrzeuge bereitstellen, führen oder bei deren Einsatz behilflich sind, sowie auch alle anderen Personen, denen im Zusammenhang mit der Durchführung der Veranstaltung ein Auftrag erteilt worden ist. Die gültigen Wettfahrtregeln der ISAF, die Klassenvorschriften sowie die Vorschriften der Ausschreibung und Segelanweisung sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt.“ Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

15 Disclaimer of Liability

The responsibility for the decision of the person in charge to participate in a race or to continue with it is solely with him, to that extent he also takes the responsibility for his crew. The helmsman is responsible for the qualification and the correct nautical conduct of his crew as well as for the suitability and the transport-safe condition of the registered boat. In cases of Force Majeure or on grounds of administrative orders or for safety reasons the organizer is entitled to make changes in the realisation of the event or to cancel the event. In these cases there does not exist any liability for compensation of the organizer to the participant. In case of a violation of obligations that do not constitute primary respectively material contractual duties (cardinal obligations), the liability of the organizer, no matter because of which cause in law, for material and property damages of all kinds and their consequences that arise to the participant during or in connection with the participation in the event resulting from a conduct of the organizer, his representatives, servants or agents, is restricted to damages that were caused willfully or grossly negligent. When a violation of cardinal obligations occurs, in cases of simple negligence the liability of the organizer is limited to foreseeable, typically occurring damages. To the extent that the liability for damages of the organizer is excluded or restricted, the participant also relieves the staff – employees and representatives, agents, servants, sponsors and individuals who provide or drive salvage, safety or rescue vessels or assist with their use - from the individual liability for damages, as well as also all other individuals who were instructed to act in connection with the realisation of the event. The effective racing rules of the ISAF, the class rules as well as the regulations of the Notice of Race and the Sailing Instructions are to be complied with and are expressly recognized. The German law applies.



Meldeformular

Meldung zur International Open 2018 RC Laser

Mit der Meldung erkenne ich den Haftungsausschluss an

Name:

Adresse:

Geburtsdatum:

e- Mail:

Telefonnummer:

Segelnummer:

Verein (DSV Nr.):

Frequenz:



Entryform

Registration for the International Open 2018 RC Laser

I accept the Disclaimer of Liability

Name:

Address:

Date of Birth:

e-Mail:

Phone No.:

Sail number:

Club:

Frequency:
